



WLC 001

Manual

GB · F · D · NL · IT

SPECIFICATIONS, CONNECTIONS AND BUTTONS

Image sensor:	3 Mega Pixels Color CMOS	Stand-by current:	< 0.1mA
Max.pixel size:	4608 x 3456	Stand-by time:	4~8 Months (4xAA~8xAA)
Lens:	F: 1.8/FOV: 90°/Auto IR-Cut	Power consumption:	150mA (+800mA when IR LED lights up); at 6V DC
IR flash	940nm IR LED	Low battery alarm:	@4.5V
Memory	TF Card (8MB~32GB)	Interfaces:	USB / micro SD card Slot / 6V DC external
Picture sizes:	16MP/12MP/8MP/5MP/3MP/1MP	Mounting:	Strap / Tripod nut
Video sizes:	1920x1080@30fps 1280x720@30fp 720x480@30fps 640x480@30fps 320x240@30fps	Waterproof:	IP56
PIR sensitivity:	High/Normal/Low	Operation Temp.:	-30~+70°C / -22~+158°F
PIR sensing distance:	20m/65ft (Below 25°C/ 77°F at the Normal Level)	Operation humidity:	5% ~ 95%
PIR sensing angle:	60°	Dimensions (LxWxH):	110mm x 74mm x 145mm
Operation mode:	Day/Night		
Trigger time:	0.6 Second (When using the 2GB SD card)		
Trigger interval:	5sec - 60 min		
Shooting numbers:	1-3		
Video length:	3-30sec		
Camera + Video:	First take Picture then Video		
Playback zoom in	1-8 Times		
Time stamp:	ON/OFF		
Time:	ON / OFF / Timer Set		
Password:	4-Digit Numbers		
Time lapse:	1 Second ~ 24 Hours		
Audio:	ON/OFF		
Languages:	English / Chinese / French / Norwegian / Deutsch / Spanish / Portuguese / Japanese / Russian / Finnish / Italian / Czech / Romanian / Svenska / Slovak		
Power supply:	4XAA (1.5V) batteries expandable to 8xAA		

PACKAGE CONTENTS	
Digital camera	1
USB-to-micro USB cable	1
Camera belt	1
User manual	1

We are continuously improving/updating our products and product information. It's therefore possible that there is a slight difference between the description in this manual to the operation of the product. If something is different or not clear; always check our website for the most current version.

1. **IR LED lights + indication LEDs**
IR: for night vision, approx. 30m
Indication: red light for PIR monitoring;
green light for taking photos/videos

2. **Lock buckle**
To firmly close the camera

3. **Lens**
F: 1.8 / FOV: 90° / Auto IR-Cut

4. **Lock hole**
For option (pad)lock (not incl.)

5. **Belt bracket**
To attach the included strap

6. **PIR sensor**
For motion/movement detection

7. **Display**
2.36" TFT color screen

8. **Key pad**
Keys to change the settings

9. **Power switch**
ON / SET / OFF

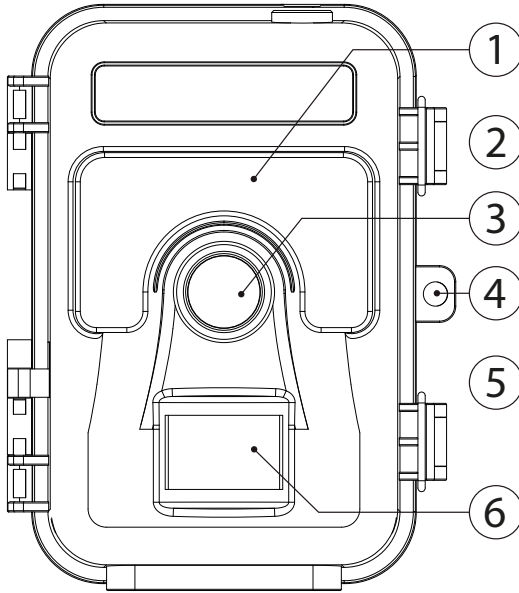
10. **DC power input**
Alternative power source input, adapter **not**
included (6V/2A ⚡⚡⚡)

11. **Micro SD card input**
Micro SD card slot for storage (max. 32GB).

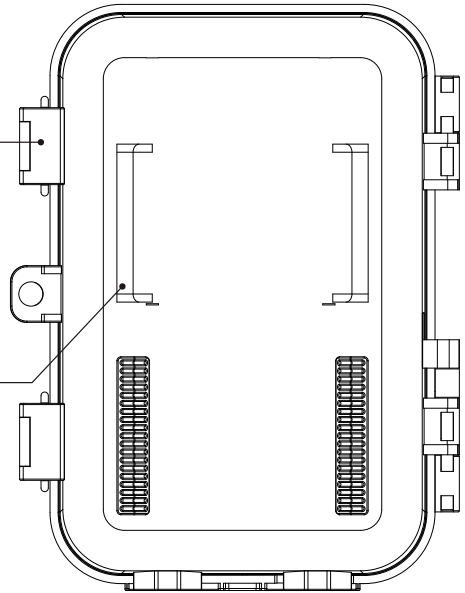
12. **Tripod nut**
To be able to mount the camera onto a
tripod (tripod/stand **not** included)

13. **Mini USB port**
USB data port: to download stored footage
from the micro SD onto a computer
(cable included)

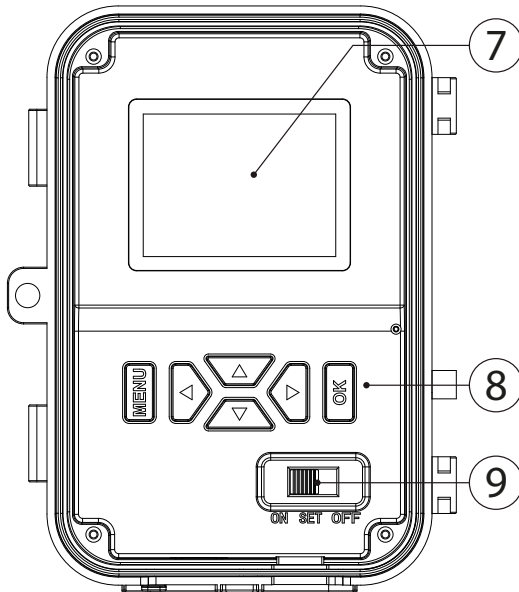
Front view



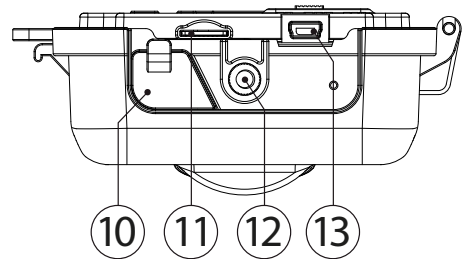
Rear view



Inside view



Bottom view



MANUAL

Precautions

Points to observe for safe usage

Read this manual carefully before using this item and its components. They contain instructions on how to use this product in a safe and effective manner. Caliber Europe BV cannot be responsible for problems resulting from failure to observe the instructions in this manual.

Turn off the device immediately in case of a problem.

Failure to do so may cause personal injury or damage to the product. Return it to your authorized Caliber Europe BV dealer for repairing.

Product cleaning.

Use a soft dry cloth for periodic cleaning of the product. For more severe stains, please dampen the cloth with water only. Anything else has the chance of dissolving the paint or damaging the plastic.

Temperature.

Ensure that the ambient temperature is between -30°C and +70°C before turning on the device.



Maintenance.

If you have problems, do not attempt to repair the unit yourself. Return it to your Caliber Europe BV dealer for servicing.



Placement.

Place the product on a flat surface. Provide enough space around the product for sufficient ventilation.



Heat.

Do not locate the appliance in the vicinity of a heat surface or in direct sunlight.



Accessories.

Use only supplied accessories



Battery.

The batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.



Replace battery.

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

Thank you for choosing our product. We hope you enjoy using the device. Below the description of the features of the WLC001. The number between the "(...)" refers to the key or connection on the unit. The illustration can be found in the first pages of this manual.

Introduction

This wildlife camera is a scouting device. It can be triggered by sudden change of ambient temperature caused by any movement of human (or animals) in a certain region of interested (ROI), which is detected by a highly sensitive Passive Infra-Red (PIR) sensor, and then captures high quality pictures or records HD video clips automatically. The camera can achieve more applications through Timer, Interval and other function settings.

Main Features:

- 90° camera lens.
- Optional 1/3/5/8/12/16 Mega-pixel high-quality resolution.
- The trigger time reach up to 0.6 second.
- Build-in 2.36" TFT color screen to review photos and videos.
- Supports micro SD Card up to 32GB.
- Waterproof IP56.
- Perform in the most extreme temperatures from -30~+70°C / -22~+158°F
- 38pcs IR LEDs.
- Date, time, temperature and moon phase can be stamped in the picture.
- In "Camera + Video" Mode, the camera takes both pictures and video at every trigger event.
- In "Time lapse" setting, the camera automatically and constantly takes pictures/videos at specified interval. It's very useful when observing plants flowering, birds building nest, or when monitoring unattended properties such as parking lots/yards. This feature can be used together with Timer feature to meet your timetable.
- Auto power OFF after 10 minutes when keypad is not used
- Extremely long battery life (in standby mode, up to 6 months with 8x AA batteries).
- Serial Number function enables you to code locations in the photos. This helps multi-camera users identify the location when reviewing the photos.
- Lockable and password protected.
- Color pictures at daytime, monochrome pictures at night, switched automatically.

Application

- For wildlife observing and researching, captures pictures and videos of wild animals.
- As sports camera, for riding, driving, camping or exploring.
- As Motion-Triggered security camera, for home, office and community.
- All other indoor and outdoor surveillance where invasion evidence needed.

Power source

To supply power, it's recommended to use 4xAA or 8xAA high-performance alkaline batteries. Make sure the polarity matches the sign on the cover. If you are not using the camera for an extended period of time, please remove batteries from the camera to avoid possible acid leak that may damage the camera.

Alternatively, the camera can run on an external (6V/2A) DC power supply, solar power supply etc. (**not** incl.)

In "SET" mode when battery power level gets low, the message "Low Battery" will show on TFT screen.

Storage/footage

The camera does **not** come with internal memory. It will not work without a micro SD memory card.

Note: Before inserting the micro SD card into the card slot (11): the supported memory capacity is up to 32GB. If you use a card capable of above 32GB, make sure you test it before putting the camera in use.

Set mode [SET]

Set the switch (9) to the [SET] position to enter the SET-mode. In this mode you can take pictures or video clips like a regular digital camera. It's also possible to enter the Menu to set up parameters.

To make pictures/videos, use the keypad buttons (8) as follows:

- press the [▲] key to set the camera to shoot video clips.
- press the [▼] key to set the camera to take pictures.
- press the [▶] key to manually trigger the shutter.
- A photo or video (depending on the camera setting) will be taken and saved to the micro SD card.
- press the [OK] key to review/playback photos/videos on the LCD screen. Use the [▲ / ▼] keys to navigate.
- press the [MENU] key to select photos and video when while reviewing. You can: Delete one / Delete All / Slide Show / Protect selected the photos and/or videos.

Live mode [ON]

Set the switch (9) to the [ON] position to enter the live mode. The Motion Indicator (1) will flash green for about 15 seconds and the camera starts working by itself without any manual handling. It will at once shoot pictures or record videos when an object enters the area of the PIR sensor. If the object is no longer in the sensor area, the camera will power OFF and enter standby mode.

If the camera is in the ON position and you want to view the screen after it has gone into standby, press the [▶] key and the display will turn ON.

Note: In general, you are recommended to place the camera 1~2 meters (3~6 feet) above the ground. To avoid potential false triggers due to temperature and motion disturbances, please do not aim the camera at a heat source (i.e the sun) or nearby tree branches and limbs. The ideal direction to aim at is North or South. Also, remove any limbs close to the front of the camera.

Advanced settings

The wildlife camera comes with preset manufacturer settings. You can change the settings to meet your requirements. Please make sure that the camera is in the SET-mode.

Parameter settings

Press [MENU] key to enter/exit the menu. Use the [▲ / ▼] keys to move the marker, press the [◀ / ▶] keys to change the setting and press [OK] to confirm.

Note: remember to press [OK] to save the change. Otherwise you will lose your new setting.

See next page for settings info >>

MANUAL

Parameter	Settings (Bold = default)
Mode	Camera Video Cam+Video
Language	Enter
Photo Size	16MP 12MP 8MP 5MP 3MP 1MP
Video Size	1920x1080 1280x720 720x480 640x480 320x240
Photo No.	01 Photo 02 Photo 03 Photo
Video length (.avi)	5 sec. (optional from 3s ~ 30s)
Interval	1 min. (optional from 5s ~ 60min)
Sense Level	Normal High Low
Set Date/Time	Enter
Date Stamp	OFF Date Date/Time
Timer	ON / OFF
Time Lapse	ON / OFF
Password Set	ON / OFF
Serial No.	ON / OFF
Audio	ON / OFF
SD (TF) Card Storage	Stop saving when full Cycle storage
Format	Yes / No
Default setting	Yes / No
Version	Enter

Description

Select whether still photos or video clips are taken.
In [Cam+Video] mode, it will take 1~3 photos first and then start shoot videos afterward.

English / Chinese / French / Norwegian / Deutsch / Spanish / Portuguese / Japanese / Russian / Finnish / Italian / Czech / Romanian / Swedish / Slovak.

Select desired resolution for still photos from 1 to 16 mega pixels. Higher resolution produces better quality photos, but creates larger files that take more of the SD card capacity. Besides, larger files require longer time to write to the SD card, which will slightly slow the shutter speed.

Select video resolution (pixels per frame). Higher resolution produces better quality videos, but creates large files that take more of the SD card capacity.

Select the number of photos taken in sequence per trigger in Camera mode.
Please also refer to the Interval parameter.

Videos are in AVI format (can be played back on most video players).

Select the shortest length of time that the camera will wait until it responds to any subsequent triggers from the PIR sensor after an object is first detected. During the selected interval, the camera will not take pictures/videos.
This prevents the SD card from filling up with too many unnecessary images.

Select the sensitivity of the PIR sensor. The High setting suits indoors and environments with little interference, while the Normal/Low suits outdoors and environments with more interference. Temperature can also affect the sensitivity.
The [high] setting is suitable when the ambient temperature is warm and the [low] setting is helpful in cold weather.

Press [Enter] to setup date and time.

Select [Date/Time] if you want the date & time imprinted in every photo.
Select [Date] if you only want the date imprinted in every photo.
Select [OFF] if you don't want any info imprinted on to photos.

Select [ON] if you only want the camera to work within a specified time period every day. For instance, if the starting time is set at 18:35 and the ending time at 8:25, the camera will function from 18:35 the current day to 8:25 the next day.
Outside the time period the camera will not be triggered or take photos/videos.

If set [ON], the camera will automatically take photos/videos according to the set interval, regardless of whether the PIR sensor has detected any movement. This is helpful when observing cold-blooded animals like snakes, or the process of flowering, etc.

Set up a password to protect your camera from unauthorized users.

Select [ON] to assign a serial number to each camera you have. You can use the combination of 4 digits to record the location in the photos (e.g. 1234 for Yellow Stone Park). This helps multi-camera users identify the location when reviewing the photos.

When it's [ON], the camera can record audio, otherwise the video won't contain any sounds.

Select the [loop mode] to overwrite the oldest files to continue working when the SD card is full.

All files will be deleted after formatting the SD card. It is highly recommend you format the SD card if it has been used previously in other devices. **Caution: make sure files on the SD card have been backed up first!**

Press [OK] to reset all your previous settings back to the manufacturer defaults.

To see the version info of the camera.

Précautions

Consignes à respecter pour une utilisation en toute sécurité Lisez le présent manuel attentivement avant d'utiliser ce produit et ses composants. Il contient des instructions relatives à l'utilisation de ce produit en toute sécurité et efficacité. Caliber Europe BV n'assume aucune responsabilité pour tout problème résultant du non-respect des consignes contenues dans le présent manuel.

Mettez l'appareil hors tension immédiatement en cas de problème. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures corporelles ou endommager le produit. Retournez-le à votre revendeur agréé Caliber Europe BV pour réparation.

Nettoyage du produit.

Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer le produit périodiquement. Pour traiter les taches les plus tenaces, veuillez humidifier le chiffon avec de l'eau uniquement. Tout autre produit risque de dissoudre la peinture ou d'endommager le plastique.

Température.

Assurez-vous que la température ambiante est comprise entre -30°C et +70°C avant de mettre l'appareil.



Entretien.

En cas de problèmes, ne tentez pas de réparer l'appareil par vous-même. Retournez-le à votre revendeur agréé Caliber Europe BV pour l'entretien.



Disposition.

Posez le produit sur une surface plane. Prévoyez un espace suffisant autour du produit pour assurer une aération suffisante.



Chaleur.

Ne disposez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur ou exposé aux rayons solaires.



Accessoires.

Utilisez exclusivement les accessoires fournis



Pile.

Les piles ne doivent pas être exposées à des températures excessives telles que le soleil, le feu ou autres.



Remplacement des piles.

Danger d'explosion en cas de remplacement incorrect des piles. Remplacez uniquement les piles par des piles identiques ou du même type.

Merci d'avoir choisi notre produit. Nous espérons que l'utilisation de cet appareil vous donnera toute satisfaction. Vous trouverez ci-dessous la description des caractéristiques du modèle WLC001. Le chiffre entre « (...) » correspond à la touche ou à la connexion sur l'appareil. Les illustrations se trouvent dans les premières pages de ce manuel.

Introduction

Cet appareil photo destiné à la faune sauvage est un appareil de surveillance. Il peut être déclenché par un changement brusque de la température ambiante causé par tout mouvement humain (ou d'animaux) dans une région donnée, qui est détecté par un capteur à infrarouge passif (PIR) extrêmement sensible, puis enregistre des images de haute qualité ou enregistre automatiquement des clips vidéo HD. L'appareil photo peut être utilisé pour diverses applications grâce à la minuterie, l'intervalle et d'autres réglages de fonction

Caractéristiques principales :

- Objectif de l'appareil photo 90°.
- Résolution optionnelle de haute qualité 1/3/5/8/12/16 mégapixels.
- Le temps de déclenchement peut atteindre 0,6 seconde.
- Écran couleur TFT 2.36" intégré pour visionner des photos et des vidéos.
- Prend en charge les cartes micro SD jusqu'à 32 Go.
- Étanchéité IP56.
- Performances dans les températures les plus extrêmes de -30~+70°C / -22~+158°F
- 38 LED infrarouges.
- La date, l'heure, la température et la phase de la lune peuvent être inscrites sur la photo.
- En mode « Appareil photo+ Vidéo », l'appareil prend des photos et des vidéos à chaque événement déclencheur.
- En mode « Intervalle », l'appareil prend automatiquement et constamment des photos/vidéos à un intervalle spécifié. C'est très utile pour observer la floraison des plantes, les oiseaux construire un nid ou pour surveiller des propriétés non surveillées telles que des terrains de stationnement. Cette fonctionnalité peut être utilisée avec la fonction Minuterie pour respecter votre emploi du temps.
- Mise hors tension automatique après 10 minutes lorsque le clavier n'est pas utilisé
- Durée de vie extrêmement longue des piles (en mode veille, jusqu'à 6 mois avec 8 piles AA).
- La fonction Numéro de série vous permet de coder les lieux sur les photos. Cela aide les utilisateurs de plusieurs caméras à identifier le lieu lors de l'examen des photos.
- Verrouillable et protégé par mot de passe.
- Images couleur en journée, images monochromes la nuit, commutation automatique.

Application

- Pour l'observation et la recherche de la faune sauvage, capture des images et des vidéos de la faune sauvage.
- En tant qu'appareil photo de sport, pour rouler, conduire, camper ou explorer.
- En tant qu'appareil photo de sécurité déclenchée par mouvement, pour la maison, le bureau et la communauté.
- Toutes les autres activités de surveillance intérieures et extérieures nécessitant des preuves d'invasion.

Source d'énergie

Pour l'alimentation, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines hautes performances 4xAA ou 8xAA. Assurez-vous que la polarité correspond au signe sur le couvercle. Si vous n'utilisez pas l'appareil photo pendant une période prolongée, veuillez retirer les piles pour éviter toute fuite d'acide susceptible d'endommager l'appareil.

L'appareil photo peut également fonctionner sur une alimentation externe CC (6 V/2 A), une alimentation solaire, etc. (**non** incl.)

En mode « SET » lorsque le niveau de charge de la batterie est faible, le message « Low Battery » (batterie faible) s'affiche sur l'écran TFT.

Stockage/métrage

L'appareil photo ne dispose pas d'une mémoire interne. Elle ne fonctionnera pas sans carte mémoire micro SD.

Remarque : Avant d'insérer la carte micro SD dans le logement pour carte (11) : la capacité de mémoire prise en charge est inférieure à 32 Go. Si vous utilisez une carte d'une capacité supérieure à 32 Go, assurez-vous que le test est terminé avant de mettre l'appareil photo en service.

Mode de réglage [SET]

Réglez le sélecteur (9) sur la position [SET] pour accéder au mode SET. Dans ce mode, vous pouvez prendre des photos ou des clips vidéo comme un appareil photo numérique classique. Il est également possible d'accéder au menu pour configurer les paramètres.

Pour créer des photos / vidéos, utilisez les touches du clavier (8) comme suit :

- appuyez sur la touche [▲] pour que l'appareil photo puisse enregistrer des séquences vidéo.
- appuyez sur la touche [▼] pour que l'appareil photo prenne des photos.
- appuyez sur la touche [▶] pour déclencher manuellement l'obturateur. Une photo ou une vidéo (selon le réglage de l'appareil photo) sera prise et sauvegardée sur la carte micro SD.
- appuyez sur la touche [OK] pour voir/lire des photos/vidéos sur l'écran LCD. Utilisez les touches [▲ / ▼] pour naviguer.
- appuyez sur la touche [MENU] pour sélectionner des photos et des vidéos pendant la visualisation. Vous pouvez : Delete one / Delete All / Slide Show / Protect selected the photos and/or videos.

Mode direct [ON]

Réglez le sélecteur (9) sur la position [ON] pour passer en mode direct. L'indicateur de mouvement (1) clignotera en vert pendant environ 15 secondes et l'appareil photo commencera à fonctionner tout seul, sans aucune manipulation manuelle. Il va immédiatement prendre des photos ou enregistrer des vidéos lorsqu'un objet pénètre dans la zone du capteur PIR. Si l'objet ne se trouve plus dans la zone du capteur, l'appareil photo s'éteint et passe en mode veille.

Si l'appareil photo est en position ON et que vous souhaitez voir l'écran lorsqu'il est en mode veille, appuyez sur la touche [▶], l'affichage s'allume.

Remarque : En règle générale, il est recommandé de placer l'appareil photo à 1 ou 2 mètres du sol. Pour éviter les faux déclenchements potentiels dus à des perturbations de la température et du mouvement, veuillez ne pas diriger l'appareil photo vers une source de chaleur (par exemple le soleil) ou à proximité de branches d'arbres. La direction idéale à viser est le nord ou le sud. Retirez également toutes les branches proches de l'avant de l'appareil photo.

Réglages avancés

L'appareil photo pour la faune sauvage comporte les réglages prédéfinis par le fabricant. Vous pouvez modifier ces réglages pour répondre à vos besoins. Assurez-vous que l'appareil photo est en mode SET.

Paramétrage

Appuyez sur la touche [MENU] pour entrer/sortir du menu. Utilisez les touches [▲ / ▼] pour déplacer le marqueur, puis appuyez sur les touches [◀ / ▶] pour modifier le réglage, puis sur [OK] pour confirmer.

Remarque : n'oubliez pas d'appuyer sur [OK] pour enregistrer les modifications. Sinon, vous perdrez votre dernier réglage.

Voir page suivante pour plus d'informations sur les réglages >>

MANUEL

Paramètre	Réglages (= par défaut)
Mode	Appareil photo Vidéo App. photo + Vidéo
Langue	Entrée
Format de la photo	16 MP 12 MP 8 MP 5 MP 3 MP 1 MP
Format de la vidéo	1920x1080 1280x720 720x480 640x480 320x240
N° de photo	01 photo 02 photo 03 photo
Durée de la vidéo (.avi)	5 sec. (facultatif de 3 à 30 s.)
Intervalle	1 min. (facultatif de 5 s. à 60 min.)
Niveau de sensibilité	Normal Haut Bas
Définir la date/heure	Entrée
Horodatage	OFF Date
Minuterie	Date/Heure
Délai	ON / OFF
Définition du mot de passe	ON / OFF
N° de série	ON / OFF
Audio	ON / OFF
Carte mémoire SD (TF)	ON / OFF
Format	Arrêter l'économiseur une fois plein Cycle de stockage
Réglages par défaut	Oui / Non
Version	Oui / Non
	Entrée

Description

Sélectionnez la prise de photos ou de clips vidéo.
En mode [Cam + Vidéo], il prend d'abord 1 à 3 photos, puis commence à filmer par la suite.

Anglais / Chinois / Français / Norvégien / Allemand / Espagnol / Portugais / Japonais / Russe / Finnois / Italien / Tchèque / Roumain / Suédois / Slovaque.

Sélectionnez la résolution souhaitée pour les photos de 1 à 16 mégapixels. Une résolution plus élevée produit des photos de meilleure qualité, mais crée des fichiers plus volumineux qui utilisent davantage de capacité sur la carte SD. En outre, les fichiers volumineux nécessitent plus de temps d'écriture sur la carte SD, ce qui ralentit légèrement la vitesse d'obturation.

Sélectionnez la résolution vidéo (pixels par image). Une résolution plus élevée produit des vidéos de meilleure qualité, mais crée des fichiers volumineux qui utilisent davantage de capacité sur la carte SD.

Sélectionnez le nombre de photos prises en séquence par déclenchement en mode appareil photo.
Veuillez également vous reporter au paramètre Intervalle.

Les vidéos sont au format AVI (peuvent être lues sur la plupart des lecteurs vidéo).

Sélectionnez la durée la plus courte d'attente de l'appareil photo avant de répondre aux déclenchements ultérieurs du capteur PIR après la détection d'un objet. Pendant l'intervalle sélectionné, l'appareil photo ne prendra pas de photos/vidéos. Cela évite à la carte SD de se remplir avec trop d'images inutiles.

Sélectionnez la sensibilité du capteur PIR. Le réglage Haut convient aux environnements intérieurs et aux environnements peu perturbés, tandis que les réglages Normal/Bas conviennent aux environnements extérieurs et aux interférences plus importantes. La température peut également affecter la sensibilité.
Le réglage [haut] convient lorsque la température ambiante est chaude et le réglage [bas] est utile par temps froid.

Appuyez sur [Entrée] pour régler la date et l'heure.

Sélectionnez [Date/Heure] si vous souhaitez que la date et l'heure soient imprimées sur chaque photo.
Sélectionnez [Date] si vous souhaitez uniquement que la date soit imprimée sur chaque photo.
Sélectionnez [OFF] si vous ne souhaitez pas que des informations soient imprimées sur les photos.

Sélectionnez [ON] si vous voulez que l'appareil photo s'active chaque jour pendant une période donnée. Par exemple, si l'heure de début est réglée à 18h35 et l'heure de fin à 8h25, l'appareil photo fonctionnera de 18h35 le jour en cours à 8h25 le jour suivant. En dehors de cette période, l'appareil photo ne se déclenchera pas ni ne prendra de photo/vidéo.

S'il est réglé sur [ON], l'appareil photo prendra automatiquement des photos/vidéos selon l'intervalle défini, que le capteur PIR ait détecté un mouvement ou non. Ceci est utile lors de l'observation d'animaux à sang froid comme les serpents, ou lors du processus de floraison, etc.

Configurez un mot de passe pour protéger votre appareil photo des utilisateurs non autorisés.

Sélectionnez [ON] pour attribuer un numéro de série à chacun de vos appareils photo. Vous pouvez utiliser la combinaison de 4 chiffres pour enregistrer le lieu sur les photos (par ex. 1234 pour Yellow Stone Park). Cela aide les utilisateurs de plusieurs caméras à identifier le lieu lors de l'examen des photos.

Lorsqu'il est sur [ON], l'appareil photo peut enregistrer du son, sinon la vidéo ne contient aucun son.

Sélectionnez le [mode boucle] pour écraser les fichiers les plus anciens et poursuivre l'utilisation lorsque la carte SD est pleine.

Tous les fichiers seront supprimés après le formatage de la carte SD. Il est vivement recommandé de formater la carte SD si elle a déjà été utilisée sur d'autres appareils. **Mise en garde :** assurez-vous d'abord que les fichiers de la carte SD ont été sauvegardés !

Appuyez sur [OK] pour réinitialiser tous vos réglages précédents aux réglages par défaut du fabricant.

Pour voir les informations de version de l'appareil photo.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Sicherheitshinweise

Beachten Sie folgende Punkte für einen sicheren Gebrauch. Lesen Sie diese Anleitung bitte aufmerksam durch, bevor Sie dieses Gerät und seine Komponenten benutzen. Sie enthält Anweisungen zur sicheren und effektiven Benutzung des Systems. Caliber Europe BV kann nicht für Probleme haftbar gemacht werden, die auf Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Anleitung zurückzuführen sind.

Schalten Sie bei Problemen das Gerät sofort aus.

Andernfalls kann es zu Verletzungen oder Schäden am Gerät kommen. Geben Sie das Gerät für Reparaturzwecke an einen autorisierten Caliber Europe BV Händler zurück.

Reinigung des Geräts.

Mit einem weichen, trockenen Tuch das Gerät regelmäßig reinigen. Bei hartnäckigeren Flecken das Tuch nur mit Wasser befeuchten. Andere Mittel außer Wasser können die Farbe angreifen und den Kunststoff beschädigen.

Betriebstemperatur.

Sicherzustellen, daß die Umgebungstemperatur zwischen -30°C und +70°C vor dem Einschalten des Geräts.



Wartung.

Versuchen Sie bei Problemen nicht, das Gerät selber zu reparieren. Geben Sie das Gerät für Wartungszwecke an einen autorisierten Caliber Europe BV Händler zurück.



Aufstellung.

Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche. Lassen Sie für eine ausreichende Belüftung genug Platz um das Gerät.



Wärme.

Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf und setzen Sie es keinem direkten Sonnenlicht aus.



Zubehör.

Verwenden Sie nur das mitgelieferte Zubehör.



Batterien.

Die Batterien dürfen nicht hohen Temperaturen ausgesetzt werden, wie Sonneneinstrahlung, Feuer usw.



Batterien ersetzen.

Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterien falsch eingesetzt werden. Nur mit dem gleichen oder ähnlichen Batterietyp austauschen.

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit dem Gerät. Nachfolgend die Beschreibung der Leistungsmerkmale des WLC001. Die Zahl zwischen "(...)" bezieht sich auf die Taste oder -Verbindung am Gerät. Die Abbildung finden Sie auf den ersten Seiten dieses Handbuchs.

Einführung

Diese Wildkamera ist ein Gerät für Pfadfinder. Die Kamera kann ausgelöst werden durch plötzliche Änderung der Umgebungstemperatur, verursacht z. B. durch Bewegungen eines Menschen (oder Tieres) in einem bestimmten Bereich (ROI - Region Of Interest). Die Bewegung wird erkannt durch einen hochempfindlichen Sensor, den Passive Infra-Red (PIR) Sensor, sodass dann automatisch hochauflösende Fotos oder HD Videoclips aufgenommen werden. Durch einstellbare Funktionen wie Timer, Intervall usw. werden viele Anwendungen der Kamera ermöglicht.

Hauptmerkmale:

- 90° Kameraobjektiv
- Optionale 1/3/5/8/12/16 Megapixel für hochauflösende Bilder hoher Qualität
- Bis zu 0,6 Sekunden Auslösezeit
- Eingebauter 2,36" TFT-Farbbildschirm zur Anzeige von Fotos und Videos
- Unterstützt Micro SD-Karte bis zu 32 GB
- Wasserdicht gemäß IP56
- Einsetzbar auch bei extremen Temperaturen -30~+70°C / -22~+158°F
- 38 IR LEDs
- Ins Bild können Datum, Uhrzeit, Temperatur und Mondphase eingefügt werden.
- Im Modus „Camera + Video“ nimmt die Kamera nach jeder Auslösung sowohl Fotos als auch Video auf.
- Mit der Einstellung "Time lapse" (Zeitablauf) nimmt die Kamera über eine festgelegte Zeitspanne konstant automatisch Fotos/Videos auf. Praktisch Funktion, um aufzuzeichnen, wie Pflanzen blühen, wie Vögel Nester bauen oder um unbeaufsichtigte Grundstücke wie Parkplätze / Innenhöfe zu überwachen. Diese Funktion kann zusammen mit der Timer-Funktion benutzt werden, damit es in Ihren Terminplan passt.
- Automatisches Ausschalten nach 10 Minuten, wenn die Tastatur nicht benutzt wird
- Extrem lange Batterielaufzeit (im Standby-Modus bis zu 6 Monate mit 8x AA Batterien).
- Funktion für laufende Nummer ermöglicht, Fotos nach Ort zu codieren. Bei Nutzung mehrerer Kameras kann auf diese Weise beim Ansehen der Fotos der jeweils gezeigte Ort identifiziert werden.
- Abschließbar und passwortgeschützt.
- Farbbilder am Tag, Schwarz-Weiß-Bilder nachts, automatische Umschaltung.

Anwendung

- Fotos und Videos von Wildtieren aufnehmen, um deren Verhalten zu beobachten.
- Sport-Kamera für Reiten, Fahren, Camping oder Auskundschaften.
- Durch Bewegung ausgelöste Sicherheitskamera für Zuhause, für das Büro und für Gemeinschaftsräume.
- Alle anderen Überwachungsaufgaben in Innenräumen und draußen, wo Nachweise erforderlich sind.

Stromquelle

Für die Stromversorgung werden 4x AA oder 8x AA Hochleistungs-Alkaline-Batterien empfohlen. Beim Einlegen auf dem Gehäuse auf die Kennzeichnungen der Polarität achten. Falls die Kamera über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, bitte die Batterien aus der Kamera nehmen, damit bei Auslaufen einer Batterie die Säure nicht die Kamera beschädigen kann.

Alternativ kann die Kamera durch Anschluss an ein externes Netzteil oder an eine Solarstromquelle (6 V DC / 2 A) betrieben werden. **(nicht im Lieferumfang).**

Wenn die Batterie bald leer ist, erscheint auf dem TFT-Bildschirm im "SET"-Modus die Meldung "Low Batterie" (Batterie bald leer).

Speicher / Aufnahmen

Die Kamera wird ohne internen Speicher geliefert. Sie funktioniert erst nach Einsetzen einer Micro SD-Speicherkarte.

Hinweis: Vor Einsetzen der Micro SD-Speicherkarte in den Kartenschlitz (11) darauf achten, dass nur Speichergrößen bis maximal 32 GB unterstützt werden. Falls Sie eine Speicherkarte mit größerer Kapazität einsetzen, dann testen Sie, ob die Kamera damit funktioniert, bevor Sie sie benutzen.

Einstellmodus [SET]

Um den Modus zum Einstellen aufzurufen, den Schalter (9) auf die Position [SET] setzen. In diesem Modus können Sie wie mit einer normalen Digitalkamera Fotos und Videos aufnehmen. Es ist auch möglich, über das Menü Parameter zu setzen. Um Fotos/Videos aufzunehmen, die Tastatur-Tasten (8) wie folgt benutzen:

- Um Videoclips aufzunehmen, auf die Taste [▲] drücken.
- Um Fotos aufzunehmen, auf die Taste [▼] drücken.
- Um den Verschluss manuell auszulösen, die Taste [▶] drücken. Dann wird (je nach Einstellung der Kamera) ein Foto oder Video aufgenommen und auf der Micro SD-Karte gespeichert.
- Um auf dem LCD-Bildschirm aufgenommene Fotos / Videos zu sehen bzw. wiederzugeben, auf [OK] drücken. Zum Navigieren die Tasten [▲ / ▼] benutzen.
- Beim Ansehen von Fotos oder Videos können Sie die Taste [MENU] drücken, um Fotos oder Videos auszuwählen. Dann können Sie: Delete one / Delete All / Slide Show / Protect selected the photos and/or videos.

Live-Modus [ON] (EIN)

Um den Live-Modus einzuschalten, den Schalter (9) auf die Position [ON] setzen. Die Bewegungsanzeige (1) blinkt für 15 Sekunden in Grün und die Kamera beginnt von selber zu arbeiten, ohne dass ein manueller Eingriff erforderlich ist. Die Kamera nimmt sofort Fotos oder Videos auf, wenn ein Objekt in den Bereich des PIR-Sensors kommt. Wenn das Objekt nicht mehr im Sensorbereich ist, schaltet sich die Kamera AUS und wechselt in den Standby-Modus.

Wenn die Kamera eingeschaltet ist und wenn Sie nach Wechsel in den Standby-Modus auf dem Bildschirm sehen wollen, was aufgenommen worden ist, dann drücken Sie auf die Taste [d], sodass das Display eingeschaltet wird.

Hinweis: Es wird allgemein empfohlen, die Kamera so zu platzieren, dass sie sich 1~2 Meter über dem Boden befindet. Um zu verhindern, dass die Kamera fälschlicherweise durch Temperaturwechsel oder Bewegungen ausgelöst wird, richten Sie die Kamera bitte nicht auf eine Wärmequelle (d. h. die Sonne) oder auf in der Nähe befindliche Baumzweige oder -äste. Eine ideale Ausrichtung ist nach Norden oder Süden. Wenn sich vor der Kamera Zweige oder Äste befinden, dann entfernen Sie diese.

Erweiterte Einstellungen

Die Wildkamera wird mit werkseitig vorgenommenen Voreinstellungen geliefert. Diese Einstellungen können je nach Bedarf geändert werden. Bitte darauf achten, dass sich die Kamera im Modus SET befindet.

Parametereinstellungen

Um das Menü aufzurufen oder um es zu verlassen, die Taste [MENU] drücken. Um die Markierung zu bewegen, benutzen Sie die Tasten [▲ / ▼]. Um die Einstellung zu ändern, die Tasten [◀ / ▶] benutzen und dann auf [OK] drücken.

Hinweis: Um die Änderungen zu speichern, auf [OK] drücken. Sonst gehen die neuen Einstellungen verloren.

Informationen zu den Einstellungen finden Sie auf der nächsten Seite >>

BEDIENUNGSANLEITUNG

Parameter	Einstellungen (Fett = Standard)
Modus	Kamera Video Cam+Video
Sprache	Enter
Fotogröße	16MP 12MP 8MP 5MP 3MP 1MP
Videogröße	1920x1080 1280x720 720x480 640x480 320x240
Foto-Nr.	01 Photo 02 Photo 03 Photo
Videolänge (.avi)	5 sec. (optional von 3s ~ 30s)
Intervall	1 min. (optional von 5s ~ 60min)
Empfindlichkeitsstufe	Normal Hoch Niedrig
Datum / Uhrzeit einstellen	Enter
Datumsstempel	AUS Datum Datum / Uhrzeit
Timer	EIN / AUS
Zeitablauf	EIN / AUS
Passwort festlegen	EIN / AUS
Laufende Nr.	EIN / AUS
Audio	EIN / AUS
SD (TF) Speicherkarte	Nicht mehr speichern wenn voll Zyklische Speicherung
Format	Ja / Nein
Standardeinstellung	Ja / Nein
Version	Enter

Beschreibung

Auswählen, ob Standfotos oder Videoclips aufgenommen werden.
Im Modus [Cam+Video] werden erst 1~3 Fotos aufgenommen und dann erfolgt die Videoaufnahme.

Englisch / Chinesisch / Französisch / Norwegisch / Deutsch / Spanisch / Portugiesisch / Japanisch / Russisch / Finnisch / Italienisch / Tschechisch / Rumänisch / Schwedisch / Slowakisch.

Die gewünschte Auflösung auswählen, bei Standfotos 1 bis 16 Megapixel. Je höher die Auflösung, desto besser die Bildqualität, desto größer aber auch die Dateien, die dann mehr Platz auf der SD-Speicherkarte einnehmen. Außerdem benötigen größere Dateien mehr Zeit, um auf die SD-Karte geschrieben zu werden, sodass dadurch die Verschlussgeschwindigkeit etwas langsamer ist.

Die Videoauflösung auswählen (Pixel pro Frame). Je höher die Videoauflösung, desto besser die Bildqualität, desto größer aber auch die Dateien, die dann mehr Platz auf der SD-Speicherkarte einnehmen.

Auswählen, wie viele Fotos nacheinander aufgenommen werden, wenn im Kamera-Modus ausgelöst wird.
Siehe dazu auch den Parameter Intervall.

Videos werden im AVI-Format gespeichert (kann auf den meisten Video-Abspielgeräten wiedergegeben werden).

Die kürzeste Zeitspanne auswählen, die die Kamera wartet, bis sie auf eine nachfolgende Auslösung durch den PIR-Sensor reagiert, nachdem ein Objekt erstmals erkannt worden ist. Während des ausgewählten Intervalls nimmt die Kamera keine Fotos/Videos auf. Dadurch wird verhindert, dass die SD-Karte mit zu vielen unnötigen Bildern gefüllt wird.

Die Empfindlichkeit des PIR-Sensors auswählen. Die Einstellung High (Hoch) ist gut für Innenaufnahmen und Umgebungen mit wenig Interferenz, während die Einstellungen Normal / Niedrig (Low) für draußen und Umgebungen mit mehr Interferenz passend ist. Auch die Temperatur kann die Empfindlichkeit beeinflussen. Die Einstellung [high] (hoch) ist geeignet bei warmer Umgebungstemperatur, und die Einstellung [low] (niedrig) ist bei kaltem Wetter geeignet.

Um Datum und Uhrzeit einzustellen, auf [Enter] drücken.

Wenn auf jedem Foto das Datum und die Uhrzeit angegeben sein soll, [Date/Time] auswählen.
Wenn auf jedem Foto nur das Datum angegeben sein soll, [Date] auswählen.
Wenn keine dieser Angaben auf Fotos stehen sollen, [OFF] (AUS) auswählen.

Soll die Kamera jeden Tag während eines bestimmten Zeitraums arbeiten, [ON] (EIN) auswählen. Beispiel: Ist die Start-Uhrzeit auf 18:35 gestellt und die Ende-Uhrzeit auf 8:25, dann arbeitet die Kamera am aktuellen Tag ab 18:35 bis 8:25 am nächsten Tag. Außerhalb dieses Zeitraums wird die Kamera nicht ausgelöst und nimmt keine Fotos/Videos auf.

Lautet die Einstellung [ON] (EIN), nimmt die Kamera automatisch während der festgelegten Zeitspanne Fotos /Videos auf, unabhängig davon, ob der PIR-Sensor eine Bewegung erkannt hat. Das ist hilfreich, wenn es um die Beobachtung kaltblütiger Tiere wie Schlangen geht oder um Vorgänge wie das Aufblühen von Blumen usw.

Um die Kamera gegen Zugriff durch Unbefugte zu schützen, legen Sie ein Passwort fest.

Um jeder Kamera, die Sie haben, eine laufende Nummer zuzuordnen, die Einstellung [ON] (EIN) wählen. Sie können eine Kombination von 4 Ziffern benutzen, um in einem Foto den Ort zu codieren (z. B. 1234 für Yellow Stone Park). Bei Nutzung mehrerer Kameras kann auf diese Weise beim Ansehen der Fotos der jeweils gezeigte Ort identifiziert werden.

Bei [ON] (EIN) zeichnet die Kamera auch den Ton auf. Sonst ist das Video ohne Ton.

Wenn die SD-Karte voll ist, wird bei [loop mode] (Modus Loop) die jeweils älteste Datei beim Speichern überschrieben, sodass auf diese Weise die Arbeit fortgesetzt werden kann.

Beim Formatieren der SD-Karte werden alle Dateien gelöscht. Es wird sehr empfohlen, die SD-Karte zu formatieren, wenn sie zuvor in einem anderen Gerät verwendet worden ist. Vorsicht: Darauf achten, dass die Dateien auf der SD-Karte zuvor gesichert worden sind!

Auf [OK] drücken, um alle Ihre zuvor festgelegten Einstellungen zurück auf die Werkseinstellungen zu setzen.

Versionsinformationen der Kamera einsehen.

HANDLEIDING

Waarschuwingen

Aandachtspunten voor veilig gebruik

Lees deze handleiding zorgvuldig voordat je dit systeem gebruikt. Ze bevatten instructies over hoe je dit product op een veilige en efficiënte manier kunt gebruiken. Caliber Europe BV is niet verantwoordelijk voor problemen die ontstaan als gevolg van het niet opvolgen van de instructies in deze handleiding.

Zet onmiddellijk het gebruik stop

wanneer zich een probleem voordoet. Doe je dit niet, dan kan dit leiden tot letsel of schade aan het product. Breng het toestel ter reparatie terug naar een bevoegde Caliber Europe BV dealer.

Schoonmaken van het product.

Gebruik een zachte, droge doek voor het regelmatig schoonmaken van het product. Voor hardnekkigere vlekken kun je de doek enkel met water bevochtigen. Andere producten kunnen de verf oplossen of de kunststof beschadigen.

Temperatuur.

Zorg ervoor dat de omgevingstemperatuur tussen -30°C en +75°C ligt voor u het apparaat inschakelt.



Onderhoud.

Wanneer je problemen ervaart, probeer het toestel dan niet zelf te herstellen. Breng het toestel ter reparatie terug naar een bevoegde Caliber Europe BV dealer.



Plaatsing.

Plaats het product op een platte ondergrond. Zorg voor genoeg ruimte om het product voor voldoende ventilatie.



Warmte.

Plaats het product niet in de buurt van een hittebron of in direct zonlicht.



Accessoires.

Gebruik alleen bijgeleverde accessoires.



Batterij.

De batterijen mogen niet worden blootgesteld aan overmatige warmte, zoals zonlicht, vuur en dergelijke.



Vervangen batterij.

Explosiegevaar als de batterij onjuist worden geplaatst. Vervang alleen door hetzelfde of een vergelijkbaar type.

Bedankt voor het kiezen van ons product. We hopen dat je veel plezier beleeft aan het gebruik van het apparaat. Hieronder de beschrijving van de functies van de WLC001. Het cijfer tussen de "(...)" verwijst naar de knop of verbinding op het apparaat. De afbeelding is te vinden op de eerste pagina(s) van deze handleiding.

Introductie

Deze natuurcamera is een herkenningsapparaat. Het kan worden getriggerd door een plotselinge verandering van de omgevingstemperatuur veroorzaakt door de beweging van mens (of dier) in een bepaald gebied van interesse, dit wordt gedetecteerd door een zeer gevoelige passieve infraroodsensor (PIR) en maakt vervolgens foto's van hoge kwaliteit of neemt automatisch HD-video's op. De camera kan de opslag efficiënt gebruiken door instellingen als een timer, interval en andere opties.

Hoofdkenmerken:

- 90° cameralens.
- Hoogwaardige resolutie keuzeinstellingen voor 1/3/5/8/12/16 mega-pixels.
- Tot 0,6 seconde activeringstijd (trigger)
- Ingebouwd 2,36-inch TFT-kleurenscherm om foto's en video's te bekijken.
- Ondersteunt een micro SD-kaart tot 32 GB.
- Waterdicht IP56.
- Bruikbaar onder extreme temperaturen van -30~+70°C / -22~+158°F
- 38 stuks IR LED's.
- Datum, tijd, temperatuur en maanfase kunnen in de afbeelding worden vermeld.
- In deodus "Camera + Video" maakt de camera zowel foto's als video-opnames bij elke triggergebeurtenis.
- In de instelling "Tijdsverloop" neemt de camera constant automatisch foto's/video's met een gespecificeerde interval. Bijvoorbeeld erg handig bij het observeren van bloeiende planten, nestelende vogels of bij het bewaken van onbeheerde eigendommen zoals parkeerterreinen. Deze functie kan samen met de timerfunctie worden gebruikt om aan je eiden te voldoen
- Automatische uitschakeling na 10 minuten wanneer het toetsen niet worden gebruikt
- Extreem lange batterijduur (in stand-bymodus, tot 6 maanden met 8x AA-batterijen).
- Met de "serienummerfunctie" kunnen foto's worden gecodeerd die ze koppelen aan een beplaaide locatie. Dit is handig bij gebruik van meerdere camera's om zo de gemaakte foto's aan de juiste locatie te koppelen.
- Afsluitbaar en te beveiligen met een wachtwoord.
- Kleurenfoto's overdag, monochrome foto's 's nachts, automatisch omschakeling.

Toepassing

- Voor het observeren en onderzoeken van dieren in het wild. Maakt foto's en video's van wilde dieren.
- Als sportcamera, voor tijden het rijden, kamperen of verkennen.
- Als door beweging geactiveerde beveiligingscamera, voor thuis, op kantoor, etc.
- Alle andere binnen- en buitenbewaking waar bewijs van inbreuk nodig is.

Energiebron

Voor de stroom wordt het aanbevolen om 4xAA of 8xAA hoogwaardige alkalinebatterijen te gebruiken. Zorg ervoor dat de polariteit overeenkomt met het aanduiding op het deksel. Als je de camera langere tijd niet gebruikt, verwijder dan de batterijen uit de camera om mogelijke lekkage te voorkomen dat de camera kan beschadigen.

Als alternatief kan de camera werken op een externe (6V/2A) DC-voeding, zonne-energie enz. (**niet** meegelev.)

Wanneer in de "SET" -modus het batterijniveau laag wordt, verschijnt het bericht "Batterij bijna leeg" op het TFT-scherm.

Opslag/opnamen

De camera heeft **geen** intern geheugen. Deze zal niet werken zonder een micro SD-geheugenkaart.

Opmerking: voordat u de micro SD-kaart in de kaartsleuf (11) plaatst: de ondersteunde geheugencapaciteit is maximaal 32 GB. Als u een kaart gebruikt die groter is dan 32 GB, zorg er dan voor dat je deze eerst test uitvoert voordat je de camera in gebruik neemt.

Set-modus [SET]

Zet de schakelaar (9) in de [SET] positie om naar de SET-modus te gaan. In deze modus kunt je foto's of video's maken als met een normale digitale camera. Het is dan tevens mogelijk om het menu te openen en parameters in te stellen. Gebruik de toetsen aan de binnenzijde (8) als volgt om foto's/video's te maken:

- druk op de [▲] toets om de camera video's te laten opnemen.
- druk op de [▼] toets om de camera in te stellen om foto's te maken.
- druk op de [▶] toets om de sluiters handmatig te activeren.

Een foto of video (afhankelijk van de camera-instelling) wordt opgeslagen op de micro SD-kaart.

- druk op de [OK] toets om foto's/video op het LCD-scherm te bekijken/afspelen. Gebruik de [▲ / ▼] toetsen om te navigeren.
- druk op de [MENU] toets om foto's en video's te selecteren tijdens het bekijken. De volgende opties worden dan getoond: één verwijderen / alles verwijderen / diashow / geselecteerde foto's en/of video's beveiligen.

Live-modus [AAN]

Zet de schakelaar (9) in de positie [AAN] om de live-modus te activeren. De bewegingsindicator (1) knippert dan ongeveer 15 seconden groen en de camera begint zelfstandig te werken zonder handmatige bediening. Deze zal meteen foto's maken of video's opnemen wanneer een object het gebied van de PIR-sensor betreedt. Als het object zich niet langer in het sensorgebied bevindt, wordt de camera uitgeschakeld en wordt de stand-bymodus geactiveerd.

Als de camera in de ON-positie staat en je wilt het scherm activeren nadat de stand-bymodus is gegaan, drukt dan op de [▶] toets en het scherm wordt ingeschakeld.

Opmerking: Over het algemeen word aangeraden om de camera 1-2 meter (3-6 voet) boven de grond te plaatsen. Richt de camera niet op een warmtebron (bijv. de zon) of op nabijgelegen takken en bladeren om mogelijke valse triggers als gevolg van temperatuur- en bewegingsstoornissen te voorkomen. De ideale richting om naar te richten is Noord of Zuid. Verwijder ook takken/bladeren dicht bij de lens van de camera.

Geavanceerde instellingen

De natuurbcamera wordt geleverd met vooraf ingestelde fabrikantinstellingen. Je kunt de instellingen aanpassen naar eigen voorkeur. Voor het instellen, zorg ervoor dat de camera in de SET-modus staat.

Parameter instellingen

Druk op [MENU] om het menu te openen/verlaten. Gebruik de toetsen [▲ / ▼] om de markering te verplaatsen, druk op de toetsen [◀ / ▶] om de instelling te wijzigen en druk op [OK] om te bevestigen.

Opmerking: vergeet niet op [OK] te drukken om de wijziging op te slaan. Anders wordt de nieuwe instelling niet doorgevoerd.

Zie volgende pagina voor informatie over instellingen >>

HANDLEIDING

Parameter	Instellingen (Vet = standaard)
Modus	Camera Video Cam+Video
Taal	Enter
Fotoformaat	16MP 12MP 8MP 5MP 3MP 1MP
Videoformaat	1920x1080 1280x720 720x480 640x480 320x240
Fotonummer	01 foto 02 foto's 03 foto's
Videolengte (.avi)	5 sec. (opties van from 3s ~ 30s)
Interval	1 min. (opties van 5s ~ 60min)
Gevoeligheidsniveau	Normaal Hoog Laag
Instellen Datum/Tijd	Enter
Datumaanduiding	UIT Datum Datum/tijd
Timer	AAN / UIT
Time-lapse	AAN / UIT
Paswoord instellen	AAN / UIT
Serienummer	AAN / UIT
Audio	AAN / UIT
SD (TF) kaartopslag	Stop met opname wanneer vol Cyclusopslag
Formateren	Ja / Nee
Standaard instellingen	Ja / Nee
Versie	Enter

Beschrijving

Selecteer of er foto's of video's worden gemaakt.

In de modus [Cam + Video] worden er eerst 1 tot 3 foto's gemaakt en daarna start de video-opname.

Engels / Chinees / Frans / Noors / Duits / Spaans / Portugees / Japans / Russisch / Fins / Italiaans / Tsjechisch / Roemeens / Zweeds / Slowaaks.

Selecteer de gewenste resolutie voor foto's van 1 tot 16 megapixels. Hogere resolutie produceert foto's van betere kwaliteit, maar maakt grotere bestanden die meer SD-kaartcapaciteit innemen. Bovendien hebben grotere bestanden meer tijd nodig om naar de SD-kaart te schrijven, wat de sluitertijd iets vertraagt.

Selecteer videoresolutie (pixels per frame). Hogere resolutie produceert video's van betere kwaliteit, maar creëert grote bestanden die meer van de SD-kaartcapaciteit innemen.

Selecteer het aantal foto's dat na elkaar per trigger wordt genomen in de cameramodus.
Zie ook de parameter Interval.

Video's hebben het AVI-formaat (kunnen op de meeste videospelers worden afgespeeld).

Selecteer de kortste tijd dat de camera wacht totdat deze reageert op eventuele volgende triggers van de PIR-sensor nadat een object voor het eerst is gedetecteerd. Tijdens de geselecteerde interval (vertraging) maakt de camera geen foto's/video's. Dit voorkomt dat de SD-kaart vol raakt met te veel onnodige afbeeldingen.

Selecteer de gevoeligheid van de PIR-sensor. De hoge instelling is geschikt voor binnen en omgevingen met weinig interferentie, terwijl normaal/laag geschikt is voor buiten en omgevingen met meer interferentie.
Ook temperatuur kan de gevoeligheid beïnvloeden. De instelling [hoog] is geschikt als de omgevingstemperatuur warm is en de instelling [laag] is handig bij koud weer.

Druk op [Enter] om de datum en tijd in te stellen.

Selecteer [Datum/Tijd] als u de datum en tijd op elke foto wilt afdrukken.
Selecteer [Datum] als u alleen de datum in elke foto wilt afdrukken.
Selecteer [UIT] als u geen informatie wilt afdrukken op de foto's.

Selecteer [AAN] als u alleen wilt dat de camera elke dag binnen een bepaalde periode werkt. Als de starttijd bijvoorbeeld is ingesteld op 18:35u. en de eindtijd op 8:25u., dan werkt de camera van enkel van 18:35u. de huidige dag tot 8:25u. de volgende dag. Buiten deze tijdsperiode zal de camera niet worden geactiveerd of foto's/video's maken.

Indien ingesteld op [AAN], maakt de camera automatisch foto's/video's volgens de ingestelde interval, ongeacht of de PIR-sensor een beweging heeft gedetecteerd. Dit is handig bij het observeren van koudbloedige dieren zoals slangen, het bloeiproces, enz.

Stel een wachtwoord in om de camera tegen onbevoegde gebruikers te beschermen.

Selecteer [AAN] om een serienummer toe te wijzen aan elke camera die je hebt. Je kunt een combinatie van 4 cijfers gebruiken om de locatie in de foto's te koppelen (bijvoorbeeld 1234 voor de Veluwe). Dit helpt gebruikers van meerdere camera's om de locatie te identificeren bij het bekijken van de foto's.

Wanneer ingeschakeld, kan de camera audio opnemen, anders bevat de video geen geluid.

Selecteer de [cyclusploslag] om de oudste bestanden te overschrijven zodat de camera blijft werken ook wanneer de SD-kaart vol is.

Alle bestanden worden verwijderd na het formatteren van de SD-kaart. Het wordt ten eerste aanbevolen de SD-kaart te formatteren als deze eerder in andere apparaten is gebruikt. **Let op:** zorg voor een back-up voordat je de kaart formateert.

Druk op [OK] om alle persoonlijke instellingen terug te zetten naar de fabrieksinstellingen.

Om de versie-informatie van de camera te bekijken.

Precauzioni

Punti da osservare per un uso sicuro

Leggere attentamente questo manuale prima di usare questo articolo e i suoi componenti. Esse contengono istruzioni su come utilizzare questo prodotto in modo sicuro ed efficace. Caliber Europe BV non può essere ritenuta responsabile per problemi derivanti dalla mancata osservanza delle istruzioni del presente manuale.

Spegnerne immediatamente l'apparecchio in caso di problemi.

In caso contrario si possono verificare lesioni personali o danni al prodotto. Restituirlo al rivenditore autorizzato Caliber Europe BV per la riparazione.

Pulizia del prodotto.

Utilizzare un panno morbido e asciutto per la pulizia periodica del prodotto. Per le macchie più gravi, inumidire il panno solo con acqua. Qualsiasi altra cosa può dissolvere la vernice o danneggiare la plastica.

Temperatura.

Assicurarsi che la temperatura ambiente sia compresa tra -30°C e +70°C prima di accendere il dispositivo.



Manutenzione.

In caso di problemi, non tentare di riparare l'apparecchio da soli. Riportarlo al proprio rivenditore Caliber Europe BV per la manutenzione.



Posizionamento.

Posizionare il prodotto su una superficie piana. Lasciare abbastanza spazio intorno al prodotto per una sufficiente ventilazione.



Calore.

Non collocare l'apparecchio in prossimità di una superficie calda o alla luce diretta del sole.



Accessori.

Usare solo gli accessori in dotazione



Batteria.

Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo come la luce del sole, il fuoco o simili.



Sostituire la batteria.

Pericolo di esplosione se la batteria viene sostituita in modo errato. Sostituire solo con lo stesso tipo o equivalente.

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Ci auguriamo che l'uso del dispositivo sia di vostro gradimento. Di seguito la descrizione delle caratteristiche del WLC001. Il numero tra i "(...)" si riferisce al tasto o alla connessione sull'unità. L'illustrazione si trova nelle prime pagine di questo manuale.

Introduzione

Questa videocamera per la fauna selvatica è un dispositivo di esplorazione. Può essere attivata da un improvviso cambiamento della temperatura ambientale causato da qualsiasi movimento di persone (o animali) in una certa regione di interesse (ROI), che viene rilevata da un sensore PIR (Passive Infra-Red) altamente sensibile, e quindi cattura automaticamente immagini di alta qualità o registra video clip HD. La telecamera può raggiungere più applicazioni attraverso Timer, Intervallo e altre impostazioni di funzione.

Caratteristiche principali:

- Obiettivo della telecamera a 90°.
- Risoluzione opzionale 1/3/5/8/12/16 Mega-pixel di alta qualità.
- Il tempo di attivazione raggiunge fino a 0,6 secondi.
- Build-in 2,36 "TFT schermo a colori per rivedere le foto e video.
- Supporta micro SD Card fino a 32GB.
- Impermeabile IP56.
- Eseguire nelle temperature più estreme da -30~+70°C / -22~+158°F
- 38pcs IR LEDs.
- Data, ora, temperatura e fase lunare possono essere impressi nell'immagine.
- In modalità "Camera + Video", la fotocamera scatta sia foto che video ad ogni evento di trigger.
- Nell'impostazione "Time lapse", la fotocamera scatta automaticamente e costantemente foto/video ad un intervallo specificato.
- È molto utile quando si osservano le piante in fiore, gli uccelli che costruiscono il nido, o quando si monitorano proprietà incustodite come parcheggi/cortili. Questa funzione può essere usata insieme alla funzione Timer per soddisfare il tuo orario.
- Spegnimento automatico dopo 10 minuti quando la tastiera non viene utilizzata
- Durata della batteria estremamente lunga (in modalità standby, fino a 6 mesi con 8 batterie AA).
- La funzione Numero di serie permette di codificare le posizioni nelle foto. Questo aiuta gli utenti di più fotocamere a identificare la posizione quando si rivedono le foto.
- Bloccabile e protetto da password.
- Foto a colori di giorno, foto monocromatiche di notte, commutate automaticamente.

Applicazione

- Per l'osservazione della fauna selvatica e la ricerca, cattura immagini e video di animali selvatici.
- Come macchina fotografica di sport, per l'equitazione, la guida, il campeggio o l'esplorazione.
- Come telecamera di sicurezza attivata dal movimento, per la casa, l'ufficio e la comunità.
- Tutta l'altra sorveglianza dell'interno ed all'aperto dove la prova di invasione ha avuto bisogno di.

Fonte di alimentazione

Per l'alimentazione, si raccomanda di utilizzare batterie alcaline ad alte prestazioni 4xAA o 8xAA. Assicurarsi che la polarità corrisponda al segno sul coperchio. Se non si usa la videocamera per un lungo periodo di tempo, si prega di rimuovere le batterie dalla videocamera per evitare possibili perdite di acido che potrebbero danneggiare la videocamera.

In alternativa, la videocamera può funzionare con un alimentatore DC esterno (6V/2A), un alimentatore solare ecc. (non incluso)

In modalità "SET", quando il livello di carica della batteria si abbassa, il messaggio "Low Battery" verrà visualizzato sullo schermo TFT.

Memorizzazione/fotografia

La videocamera non è dotata di memoria interna. Non funzionerà senza una scheda di memoria micro SD.

Nota: Prima di inserire la scheda micro SD nello slot della scheda (11): la capacità di memoria supportata è fino a 32GB. Se si usa una scheda con capacità superiore a 32GB, assicurarsi di testarla prima di mettere in uso la fotocamera.

Modalità di impostazione [SET]

Impostare l'interruttore (9) sulla posizione [SET] per entrare nella modalità SET. In questa modalità è possibile scattare foto o video clip come una normale fotocamera digitale. È anche possibile entrare nel menu per impostare i parametri.

Per fare foto/video, usare i tasti della tastiera (8) come segue:

- premere il tasto [▲] per impostare la videocamera per girare video clip.
- premere il tasto [▼] per impostare la videocamera per scattare foto.
- premere il tasto [▶] per far scattare manualmente l'otturatore.

Una foto o un video (a seconda dell'impostazione della videocamera) verrà scattata e salvata sulla scheda micro SD.

- premere il tasto [OK] per rivedere/riprodurre foto/video sullo schermo LCD. Usare i tasti [w / s] per navigare.
- premere il tasto [MENU] per selezionare foto e video durante la revisione. È possibile: Cancellare una / Cancellare tutto / Slide Show / Proteggere le foto e/o i video selezionati.

Modalità live [ON]

Impostare l'interruttore (9) sulla posizione [ON] per entrare nella modalità live. L'indicatore di movimento (1) lampeggerà in verde per circa 15 secondi e la videocamera inizierà a lavorare da sola senza alcun intervento manuale. Scatterà subito delle foto o registrerà dei video quando un oggetto entra nell'area del sensore PIR. Se l'oggetto non è più nell'area del sensore, la videocamera si spegne ed entra in modalità standby.

Se la videocamera è in posizione ON e si desidera visualizzare lo schermo dopo che è andata in standby, premere il tasto [d] e il display si accenderà.

Nota: In generale, si raccomanda di posizionare la videocamera a 1~2 metri (3~6 piedi) dal suolo. Per evitare potenziali falsi inneschi dovuti alla temperatura e ai disturbi del movimento, si prega di non puntare la videocamera verso una fonte di calore (cioè il sole) o verso rami e rami di alberi vicini. La direzione ideale per puntare è Nord o Sud. Inoltre, rimuovi qualsiasi ramo vicino alla parte anteriore della videocamera.

Impostazioni avanzate

La fotocamera per la fauna selvatica viene fornita con impostazioni predefinite dal produttore. Puoi cambiare le impostazioni per soddisfare le tue esigenze. Assicurati che la videocamera sia in modalità SET.

Impostazioni dei parametri

Premere il tasto [MENU] per entrare/uscire dal menu. Usare i tasti [▲ / ▼] per spostare il marcatore, premere i tasti [◀ / ▶] per cambiare l'impostazione e premere [OK] per confermare.

Nota: ricordarsi di premere [OK] per salvare la modifica. Altrimenti perderai la nuova impostazione.

Vedere la prossima pagina per informazioni sulle impostazioni >>.

ITALIANO MANUALE	
Parametro	Impostazioni (Grassetto = predefinito)
Modo	Fotocamera Video Cam+Video
Lingua	Inserisci
Dimensione della foto	16MP 12MP 8MP 5MP 3MP 1MP
Dimensione video	1920x1080 1280x720 720x480 640x480 320x240
No. foto	01 Foto 02 Foto 03 Foto
Lunghezza del video (.avi)	5 sec. (opzionale da 3s ~ 30s)
Intervallo	1 min. (opzionale da 5s ~ 60min)
Livello di percezione	Normale Alto Basso
Imposta data/ora	Inserire
Timbro della data	OFF Data Data/ora
Timer	ON / OFF
Scadenza del tempo	ON / OFF
Impostazione della password	ON / OFF
Numero di serie	ON / OFF
Audio	ON / OFF
Memorizzazione su scheda SD (TF)	Interrompere il salvataggio quando è pieno Memorizzazione del ciclo
Formato	Sì / No
Impostazione predefinita	Sì / No
Versione	Inserire

Descrizione

Seleziona se vengono scattate foto o video.
In modalità [Cam+Video], scatterà prima 1~3 foto e poi inizierà a girare video.

Inglese / cinese / francese / norvegese / tedesco / spagnolo / portoghese / giapponese / russo / finlandese / italiano / ceco / rumeno / svedese / slovacco.

Seleziona la risoluzione desiderata per le foto da 1 a 16 mega pixel. Una risoluzione più alta produce foto di migliore qualità, ma crea file più grandi che occupano più capacità della scheda SD. Inoltre, i file più grandi richiedono più tempo per scrivere sulla scheda SD, il che rallenta leggermente la velocità dell'otturatore.

Seleziona la risoluzione video (pixel per fotogramma). Una risoluzione più alta produce video di migliore qualità, ma crea file di grandi dimensioni che occupano più capacità della scheda SD.

Selezionare il numero di foto scattate in sequenza per scatto in modalità Fotocamera.
Fare riferimento anche al parametro Intervallo.

I video sono in formato AVI (possono essere riprodotti sulla maggior parte dei lettori video).

Selezionare l'intervallo di tempo più breve che la videocamera attenderà prima di rispondere a qualsiasi attivazione successiva del sensore PIR dopo il primo rilevamento di un oggetto. Durante l'intervallo selezionato, la videocamera non scatterà foto/video. Questo evita che la scheda SD si riempia di troppe immagini non necessarie.

Selezionare la sensibilità del sensore PIR. L'impostazione Alta è adatta agli interni e agli ambienti con poche interferenze, mentre l'impostazione Normale/Bassa è adatta agli esterni e agli ambienti con maggiori interferenze. Anche la temperatura può influenzare la sensibilità.
L'impostazione [high] è adatta quando la temperatura dell'ambiente è calda e l'impostazione [low] è utile quando fa freddo.

Premere [Enter] per impostare data e ora.

Selezionare [Data/Ora] se si desidera che la data e l'ora siano impresse in ogni foto.
Selezionare [Date] se si desidera che solo la data sia impressa in ogni foto.
Selezionare [OFF] se non si desidera che vengano stampate informazioni sulle foto.

Selezionare [ON] se si desidera che la fotocamera funzioni solo entro un determinato periodo di tempo ogni giorno. Per esempio, se l'ora iniziale è impostata alle 18:35 e l'ora finale alle 8:25, la fotocamera funzionerà dalle 18:35 del giorno corrente alle 8:25 del giorno successivo. Al di fuori del periodo di tempo, la videocamera non verrà attivata né scatterà foto/video.

Se impostato [ON], la videocamera scatterà automaticamente foto/video secondo l'intervallo impostato, indipendentemente dal fatto che il sensore PIR abbia rilevato un movimento. Questo è utile quando si osservano animali a sangue freddo come i serpenti, o il processo di fioritura, ecc.

Impostare una password per proteggere la videocamera da utenti non autorizzati.

Selezionare [ON] per assegnare un numero di serie ad ogni videocamera che si possiede. Puoi usare la combinazione di 4 cifre per registrare la posizione nelle foto (ad esempio 1234 per Yellow Stone Park). Questo aiuta gli utenti di più fotocamere a identificare la posizione quando si rivedono le foto.

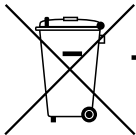
Quando è [ON], la videocamera può registrare l'audio, altrimenti il video non conterrà alcun suono.

Selezionare la [modalità loop] per sovrascrivere i file più vecchi per continuare a lavorare quando la scheda SD è piena.

Tutti i file saranno cancellati dopo la formattazione della scheda SD. Si consiglia vivamente di formattare la scheda SD se è stata usata precedentemente in altri dispositivi. Attenzione: assicurarsi che i file sulla scheda SD siano stati salvati!

Premere [OK] per ripristinare tutte le impostazioni precedenti alle impostazioni predefinite del produttore.

Per vedere le informazioni sulla versione della videocamera.



GB Old appliances and/or batteries must not be disposed with garbage!

If the device/battery can not be used anymore, every user is legally obliged to dispose of old appliances and/or batteries separated from the garbage, e.g. at a collection point of his municipality/district.



FR Les vieux appareils et/ou les piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !

Si l'appareil/la pile ne peut plus être utilisé(e), chaque utilisateur est légalement dans l'obligation de mettre au rebut les vieux appareils et/ou les piles séparément des ordures ménagères, par ex. dans un point de collecte de sa municipalité/de son quartier.

DE Altgeräte und/oder Altbatterien müssen getrennt entsorgt werden!

Benutzer sind gesetzlich verpflichtet, Altgeräte und/oder Altbatterien am Ende ihrer Nutzungsdauer getrennt zu entsorgen, z.B. an örtlich verfügbaren Sammelstellen.

IT Dispositivi e/o batterie vecchie non devono essere smaltiti con i rifiuti!

Se il dispositivo/batteria non può più essere utilizzato, ogni utente è obbligato per legge a smaltire i vecchi dispositivi e/o batterie separatamente dai rifiuti, ad es.: in un centro per la raccolta differenziata locale/comunale.

ES ¡Los dispositivos viejos y/o baterías no deben desecharse junto con la basura doméstica!

Si el dispositivo/batería ya no funciona, cada usuario está legalmente obligado a desechar sus aparatos y/o baterías de forma separada de la basura doméstica (por ejemplo, en un punto de recolección de su municipio/distrito).

PT Os aparelhos avariados e/ou as pilhas ou baterias usadas não devem ser eliminados juntamente com o lixo comum! Se o aparelho e/ou as pilhas ou baterias já não puderem ser utilizados, o utilizador tem o dever legal de separar os aparelhos e as pilhas/baterias usados do lixo comum e depositá-los num ponto de recolha para reciclagem na sua região

SE Gamla apparater och/eller batterier får inte kasseras med avfall!

Om enheten/batteriet inte längre kan användas är varje användare skyldig att slänga gamla apparater och/eller batterier avskilt från avfallet, t.ex. på en insamlingsplats i personens kommun/distrikt.

PL Starych urządzeń i baterii nie wolno wyrzucać z odpadkami domowymi!

Jeśli urządzenie lub bateria nie będzie więcej używane, każdy użytkownik jest prawnie zobowiązany do wyrzucania starych urządzeń i/lub baterii oddzielnie, np. w punkcie zbiórki swojej gminy lub dzielnicy.

GR Οι παλιές συσκευές ή/και μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα!

Αν μια συσκευή/μπαταρία δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί, οι χρήστες είναι νομικά υποχρεωμένοι να απορρίπτουν τις παλιές συσκευές ή/και μπαταρίες ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα, π.χ. σε σημείο συλλογής του δήμου/της περιφέρειάς τους.

SK/CZ Staré spotrebiče a/alebo použité batérie nesmiete likvidovať s domovým odpadom!

Ak sa už zariadenie/batéria nebude dať viac používať, každý používateľ je povinný likvidovať staré spotrebiče a/alebo batérie oddelene od odpadu, napríklad na zbernom mieste svojej obce/regiónu.

NL Oude apparaten en/of batterijen mogen niet bij het huisvuil!

Mocht het apparaat/batterij niet meer kunnen worden gebruikt, dan is iedere gebruiker wettelijk verplicht, oude apparaten en/of batterijen gescheiden van het huisvuil, bijv. bij een inzamelpunt van zijn gemeente/zijn wijk, af te geven.



**APPAREIL ET
EMBALLAGES À TRIER**

Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr

GB Caliber hereby declares that the item WLC001 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/20/EU (EMC) and 2011/65/EU (RoHS).

FR Par la présente Caliber déclare que l'appareil WLC001 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/20/EU (EMC) et 2011/65/EU (RoHS).

DE Hiermit erklärt Caliber, dass sich das Gerät WLC001 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderung und übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/20/EU (EMC) und 2011/65/EU (RoHS) befindet.

IT Con la presente Caliber dichiara che questo WLC001 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/20/EU (EMC) e 2011/65/EU (RoHS).

ES Por medio de la presente Caliber declara que el WLC001 cumple con los requisitos esenciales y otra disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/20/EU (EMC) y 2011/65/EU (RoHS).

PT Caliber declara que este WLC001 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/20/EU (EMC) e 2011/65/EU (RoHS).

S Härmed intygar Caliber att denna WLC001 Pro står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 2014/20/EU (EMC) och 2011/65/EU (RoHS).

PL Niniejszym Caliber oświadcza, że WLC001 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/20/EU (EMC) i 2011/65/EU (RoHS).

DK Undertegnede Caliber erklærer hermed, at følgende udstyr WLC001 overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/20/EU (EMC) og 2011/65/EU (RoHS).

EE Käesolevaga kinnitab Caliber seadme WLC001 vastavust direktiivi 2014/20/EU (EMC) ja 2011/65/EU (RoHS) põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

LT Šiuo Caliber deklaruoja, kad šis WLC001 atitinka esminius reikalavimus ir kitas 2014/20/EU (EMC) ir 2011/65/EU (RoHS) Direktyvos nuostatas.

FI Caliber vakuuttaa täten että WLC001 tyyppinen laite on direktiivin 2014/20/EU (EMC) ja 2011/65/EU (RoHS) oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

IS Hér með lýsi Caliber yfir því að WLC001 erí samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 2014/20/EU (EMC) og 2011/65/EU (RoHS).

NO Caliber erklærer herved at utstyret WLC001 er i samsvar med de grunn-leggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/20/EU (EMC) og 2011/65/EU (RoHS).

NL Hierbij verklaart Caliber dat het toestel WLC001 in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/20/EU (EMC) en 2011/65/EU (RoHS).



WWW.CALIBER.NL

CALIBER EUROPE BV • Kortakker 10 • 4264 AE Veen • The Netherlands